



JICF International Track Cup 9th Edition 2023-NOVEMBER

The 7th Japan Intercollegiate Championships Omnium Technical guide v20231124

第9回 JICF 国際トラックカップ 2023年11月

テクニカルガイド

第7回全日本学生選手権オムニアム大会

Class:

Sanctioned by UCI as "Track CLASS-2" event

大会クラス

UCI トラック国際大会クラス2

Date:

25-26th November 2023(Saturday-Sunday)

日程

2023年11月25-26日(土・日曜日)

Venue:

TIPSTAR DOME CHIBA Velodrome
1-1Benten4-chome Chuo-ku Chiba City
Chiba Prefecture 260-0045, Japan
Indoor Velodrome, 250 m track

会場

TIPSTAR DOME CHIBA
〒260-0045
千葉県千葉市中央区弁天4丁目1-1
屋内競技場 周長250m

Organizer:

Japan Intercollegiate Cycling Federation
4th floor Japan Sports Olympic Square,
4-2 Kasumigaoka-cho, SHINJUKU-KU
TOKYO 160-0013 JAPAN

主催者

日本学生自転車競技連盟
〒160-0013
東京都新宿区霞ヶ丘町4番2号
ジャパンスポーツオリンピックスクエア408

Web: <https://jicf.info/jicf-international-track-cup/>

Email For this event: jicf.international@gmail.com

Co-Organizer:

Japan Cycling Federation
5F Jitensha -Sogo Bld,
3-3-1 KamiOsaki, Shinagawa, Tokyo
141-0021, Japan

共催者

公益財団法人 日本自転車競技連盟
141-0021
東京都品川区上大崎3-3-1
自転車総合ビル5階

Web: <http://jcf.or.jp/> **Email:** internationalrelations@jcf.or.jp

Support:

Chiba city (In progress)

後援

千葉市(予定)

cooperation

JPF Co. Ltd.
PIST6 Co. Ltd.
Japan Cycle Sports Promotion Association

協賛

株式会社 JPF
株式会社 PIST6
一般財団法人日本サイクルスポーツ振興会

Technical management:

Japan Intercollegiate Cycling Federation

競技主管

日本学生自転車競技連盟

All Japan University Student Championship Omnium 全日本学生選手権オムニアム

Among the Omnium participants of the JICF International Track Cup, the highest-ranked athlete registered in the Japan intercollegiate Cycling Federation (entered through his University team) will be awarded as the student champion.

JICF 国際トラックカップのオムニアム参加者のうち、(学連チームとして本大会にエントリーした) 日本学生自転車競技連盟に登録された選手の最上位選手を学生選手権者と決定する。

Described at the end rules apply to participants of JICF university teams.

学連所属チームの参加者については後記規則を適用する。



Participation (参加) :

All type of teams including UCI, National, Club teams are acceptable. The maximum number per team : twelve (12) riders (maximum 6 Men and 6 Women) and three (3) officials.

UCI チーム、ナショナルチーム、クラブチームを含むすべてのチームが参加可能。1 チームあたりの最大人数は選手 12 人 (男子 6 名 女子 6 名)、チーム役員 3 名までとする。

Rules and Regulations & Penalty (競技規則/ペナルティ) :

The rules of this event will be conducted in accordance with the latest Regulations of the UCI, as Class 2 event. Only the UCI penalty list is applicable.

トラック・クラス 2 大会として最新版 U C I トラック規則が適用されます。U C I ペナルティ規則のみ適用されます。

Age of Competitors (参加者の年齢) :

18 and over. 18 歳以上。

Registration Procedure (参加登録手続) :

All National Federations, teams, or clubs shall submit the entry form by Number before 20th September, 2023 ,and entry form by Name before 06th October 2023.

全ての連盟・チーム・クラブは、9 月 20 日までに人数のエントリーと用紙を 10 月 6 までに氏名入りエントリー用紙を下記宛に電子メールで送ること

Japan cycling federation Email: internationalrelations@jcf.or.jp

Official Website (公式ウェブサイト)

Communiqués and other information will be uploaded here.

コミュニケ他情報はここにアップされます

<https://princetomohito-memorial-wgp.com/>

Tentative Schedule (暫定スケジュール) :

24th November (FRI) 11/24(金)

15:00 -17:00 Official training 公式練習

15:00 License check and confirmation of starters (at venue)

ライセンスチェック・出走者確認

17:00 Team Managers' Meeting (at venue & on web)

監督会議 (会場とウェブ)

25th November (SAT) 11/25 (土)

09:00 Number distribution ゼッケン配布

10:00- RACE Day 1 競技第 1 日

26th November (SUN) 11/26 (日)

09:00- RACE Day 2 競技第 2 日



Events (競技種目)

UCI class2 Events – MEN elite and WOMEN elite- Omunium, Madison, Sprint, Keirin

The maximum number of the participation in each event per team shall be as follows:

UCI クラス2 競技としてエリート男女のオムニアム、スプリント、マディソン、ケイリン
種目毎のチーム当たり最大参加人数は下記の通り。

| EVENT | 種目 | MEN Elite | WOMEN Elite |
|---------|-------|-----------|-------------|
| Omunium | オムニアム | 2 | 2 |
| Sprint | スプリント | 2 | 2 |
| Madison | マディソン | 1team | 1team |
| Keirin | ケイリン | 2 | 2 |

Award (賞典) :

Memorial goods will be presented to the first 3 riders of each event.
上位3名に記念品が授与される。

Uniform/Team Jersey (ジャージ) :

Competitors must wear their team jerseys under the UCI's apparels regulations.
競技者は UCI アパレル規則に則りチームジャージを着用しなければならない。

License control / Confirmation of starters / Body number issue

(ライセンスコントロール・出走者確認・ゼッケン配布) :

License control / Confirmation of starters 15:00 24th November at venue

ライセンスコントロール、出走者確認は、11月24日15時より会場にて行う。

Body number issue 9:00~ 25th November at venue

ゼッケン配布は11月25日(土)9:00より競技場にて行う。

Team Managers' Meeting (監督会議) :

The team managers' meeting will be held at 17:00 on 24th November on web.

It is compulsory for team manager or team representative to attend the team managers' meeting.

監督会議 11月24日17時00分よりweb会議として行われる。チーム監督またはチーム代表者は出席の義務がある。

Team Representation (チーム代表者) :

Each team shall designate a Team Manager. The Team Manager shall represent the team.

Any contact with the teams shall be made through the Team Manager. Team manager have to have their valid license.

各チームはチーム監督を指名すること。チーム監督はチームを代表する。チームとの連絡はチーム監督を通じて行われる。チーム監督・チーム代表者は有効なライセンス持参の事。



Official Accommodation

Announced later

公式宿舎

後日公表

Air fare & accommodation (航空運賃・宿舎)

(Not applicable to domestic teams – 国内のチームには適用無) :

- All travel costs will be borne by the participating teams.
Regarding entry into Japan, please pay attention to the regulations set by Japan and follow those regulations.
全ての移動は参加チームの負担です。日本への入国については、日本の定めた規制に注意しその規定に従ってください。
- All the participating team will be responsible for the cost of their team's accommodation and meals.
すべての参加者の宿舎と食事のコストはチームの負担とします。

If your team would like Organizing Committee to make a booking for accommodation, please provide us the detail when your team will submit the participation form.
宿泊施設の手配を希望する場合は、参加フォームを提出するときに詳細をお知らせください。

Transport: (Not applicable to domestic teams – 国内のチームには適用無) :

Organizing Committee will help to arrange vehicle transportation from TOKYO NARITA International Airport, or TOKYO HANEDA International Airport to the official accommodation for each participating team. (And also from accommodation to Airport on way back) Cost of vehicle should be covered by the team. If your team needs help for booking car, please contact to organizer.

東京成田国際空港または東京羽田国際空港から各参加チームのオフィシャル宿泊施設までの車両輸送の手配をお手伝いします。(帰りの宿泊施設から空港も)車両の費用はチームが負担する必要があります。車の予約についてサポートが必要な場合は、主催者に連絡してください。

Land Transport between accommodation and venue(会場・宿舎間輸送)

Official accommodation to track venue about 5-10 min. driving by car.

公式宿舎は会場からクルマで約 5-10 分です。

* For overseas teams who need advice, please contact us.

海外チームでアドバイスが必要な場合は問合せして下さい。

Insurance(保険) :

All participants (include but not limited to team officials, riders and their assistants) are aware that they bear their own responsibility for any injury, accident and / or lost that may occur during their stay in Japan while taking part in this event. Participants should take up a properly insurance before leaving their country in order to protect themselves against any lost and to indemnify themselves against any claims.

全ての参加者は日本における大会期間中に起きうる怪我・事故・損失に関して責任を負う。参加者は自国出発前に自身の損害と賠償責任をカバーする適切な保険に加入しなければならない。

Emergency Consultation Center 救急安心センター #7119

Information on medical institutions where you can receive medical examinations,
and expert advice on whether to call an ambulance
受診可能な医療機関の案内と救急車を呼ぶべきかのアドバイス

※11/26 (Sun) only **Chiba City Holiday Emergency Clinic** 3 km from the venue
1-3-9 Saiwaicho, Mihama-ku, Chiba City General Health and Medical Center
TEL: 043-238-9911 (8:00 a.m. to 4:30 p.m.)
11/26 (日) のみ千葉市休日救急診療所 会場から3 km
千葉市美浜区幸町 1-3-9 千葉市総合保健医療センター内

Other General Information (一般情報) :**Climate** – 9°C-18°C, Dry, Sunny

気候：気温 9-18°C

Time Difference – GMT +9 hour

時差：グリニッジ標準時+9時間

Voltage – 100-127 Volts, 50Hz. A plug

電圧：100-127ボルト/50ヘルツ

Currency – USD\$1=¥144.99 on 12/08/2023

EURO1=¥140.275(*UCI Exchange Rate/2023)

Credit Card – Almost major credit cards are accepted in Japan

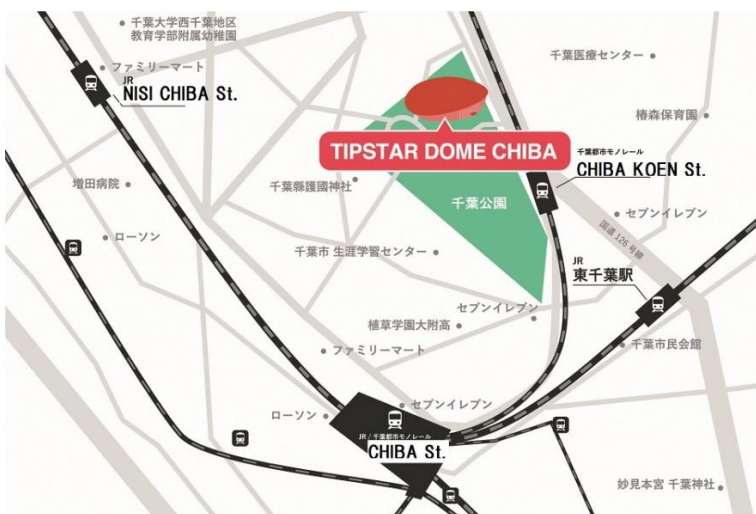
クレジットカード：主要クレジットカードは日本で使用可能

Visa – Please check with your Embassy for VISA requirements before leaving your country. If you need any official invitation letter for VISA Application, please contact the organizer.

ビザ：自国出発前に大使館にビザの必要性を確認のこと。招待状が必要な場合はご連絡ください。

For further information, please do not hesitate to contact.

Email: internationalrelations@jcf.or.jp or jicf.international@gmail.com

Additional Information (追加情報) :**Chiba city** 千葉市：[公式サイトトップページ \(city.chiba.jp\)](http://city.chiba.jp)



The following rules apply to participants of JICF university teams.

学連チームの参加者には次のルールが適用されます。

All Japan University Student Championship Omnium

全日本学生選手権オムニアム

Among the Omnium participants of the JICF International Track Cup, the highest-ranked athlete registered in the Japan intercollegiate Cycling Federation (entered through his university team only) will be awarded as the student champion.

JICF 国際トラックカップのオムニアム参加者のうち、日本学生自転車競技連盟に登録された選手（学連チームとして本大会にエントリーした場合に限る）の最上位選手を学生選手権者と決定する。

Participation (参加) :

Players who meet the following conditions can apply for participation.

1, Have attended at least one remote and one on-the-job safety ride training within 13 months.

2. Must meet the JICF's track championship participation criteria

次の条件を満たす選手が参加申込できる

1,セーフティ・ライド研修のリモート・実地を13カ月以内にそれぞれ1回以上受講していること

2,日本学生自転車競技連盟 トラック選手権大会参加基準を満たしていること

The maximum number per team : twelve (12) riders (maximum 6 Men and 6 Women) and three (3) officials.

1チームあたりの最大人数は選手12人（男子6名 女子6名）、チーム役員3名までとする。

For JICF university teams, it allows the entry of the second team of only Omnium and Madison participants. In that case, 2nd team of Madison should wear different clothing, so that they can be clearly distinguished regardless of the registered uniform.

日本学生自転車競技連盟加盟校については、オムニアム・マディソン出場選手のみによる第2チームのエントリーを認める。その場合、マディソンでは登録されたユニフォームに拘わらず、明確に区別できるような別のウェアを着用すること。

Registration Procedure (参加登録手続) :

JICF university teams shall submit the entry form by number and entry form by name before 10th October 2023.

学連チームは、10月6日までに人数のエントリーと用紙を氏名入りエントリー用紙を下記宛に電子メールで送ること

Japan Intercollegiate Cycling Federation Email: jicf.international@gmail.com

The entry fee is 8,000 yen per person, and payment will be announced separately.

参加料は一人8,000円とし、支払いについては別途案内する。

License control / Confirmation of starters

(ライセンスコントロール・出走者確認) :

For JICF teams, license check and confirmation of starters will not be performed at the venue. JICF teams should send the license by email by 13:00.

学連チームのライセンスチェックとスターターの確認は会場で行いません。

学連チームは、13:00までにライセンスを電子メールで送信すること。



All Japan University Student Championship Omnium Award (学生選手権賞典) :

Men's Omnium:

Champion jerseys will be awarded to the 1st place riders registered in JICF, certificates and prizes to the 3rd place and above, and certificates to the 4th to 8th places.

男子オムニアム:

学連チームで出場した学連登録選手の第1位にチャンピオンジャージ、第3位以上には賞状と賞品、第4~8位には賞状を授与する。

Women's Omnium:

Awards and prizes will be given to the first-ranked riders registered in JICF, and diplomas will be awarded to the second and third-ranked athletes.

女子オムニアム:

学連チームで出場した学連登録選手の第1位に賞状と賞品、第2~3位に賞状を授与する。